

1 **Crowd intelligence can discern between repertoires of killer whale**
2 **ecotypes**

3 Anastasya Yu. Danishevskaya¹, Olga A Filatova^{1*}, Filipa I P Samarra²,
4 Patrick J O Miller³, John K B Ford⁴, Harald Yurk⁵, Craig O Matkin⁶,
5 Erich Hoyt⁷

6 **corresponding author email: alazorro@gmail.com, ORCID 0000-*
7 *0003-1533-4807*

8 ¹*Department of Vertebrate Zoology, Faculty of Biology, Moscow State*
9 *University, Moscow 119991, Russia*

10 ²*Marine and Freshwater Research Institute, Skulagata 4, 101 Reykjavik,*
11 *Iceland*

12 ³*Sea Mammal Research Unit, Scottish Oceans Institute, University of St.*
13 *Andrews, St. Andrews, Fife KY168LB, Scotland*

14 ⁴*Pacific Biological Station, Fisheries and Oceans Canada, 3190*
15 *Hammond Bay Road, Nanaimo, British Columbia V9T1K6, Canada*

16 ⁵*JASCO Research Ltd., 2305-4464 Markham Street, Victoria, British*
17 *Columbia V8Z7X8, Canada*

18 ⁶*North Gulf Oceanic Society, Homer, Alaska 99603, USA*

19 ⁷*Whale and Dolphin Conservation, Park House, Allington Park,*
20 *Bridport, Dorset DT65DD, United Kingdom*

21

22

23 Abstract

24 Call classifications by human observers are often subjective yet they are critical to studies of
25 animal communication, because only the categories that are relevant for the animals themselves
26 actually make sense in terms of correlation to the context. In this paper we test whether
27 independent observers can correctly detect differences and similarities in killer whale repertoires.
28 We used repertoires with different a priori levels of similarity: from different ecotypes, from
29 different oceans, from different populations within the same ocean, and from different local
30 subpopulations of the same population. Calls from nine killer whale populations/subpopulations
31 were pooled into a joint sample set, and eight independent observers were asked to classify the
32 calls into separate categories. None of the observers' classifications strongly followed the known
33 phylogeny of the analyzed repertoires. However, some phylogenetic relationships were reflected
34 in the classifications substantially better than others. Most observers correctly separated the calls
35 from two North Pacific ecotypes. Call classifications averaged across multiple observers
36 reflected the known repertoire phylogenies better than individual classifications, and revealed the
37 similarity of repertoires at the level of subpopulations within the same population, or closely
38 related populations.

39

40 Keywords: crowd intelligence; categorization; killer whale; dialect.

41

42 **Introduction**

43 Perception of animal sounds by human observers can vary depending on different factors. Call
44 classifications are often subjective yet they are critical to studies of animal communication,
45 because only the categories that are relevant for the animals themselves actually make sense in
46 terms of correlation to the context. Human observer classifications rely on patterns that are
47 relevant for humans, but not necessarily for the animals that produce the classified sounds. For
48 example, Nelson and Soha (2004) found that the reaction of male sparrows *Zonotrichia*
49 *leucophrys pugetensis* to the song was inconsistent with human observer classifications. The
50 response to playback mostly depended on the variation in the song's trill, but no evidence was
51 found that the birds recognized 'superdialects' categorized by human observers.

52 The killer whale (*Orcinus orca*) has a broad acoustic repertoire that includes stereotyped call
53 types with a distinct structure. Their calls are transmitted across generations through learning
54 rather than genetically. Different pods have specific call repertoires, and pods with similar
55 repertoires comprise acoustic clans. Different populations normally have completely different
56 call sets and can include one or more clans. Calls change over time through learning errors and
57 innovations (Ford, 1991; Deecke et al., 2000), and consequently the repertoires of closely
58 related, recently diverged groups are generally more similar, than in the more distantly related
59 groups (Ford, 1991; Yurk et al., 2002; Filatova et al., 2017).

60 Killer whales occur in a number of local forms, or ecotypes, in various regions of the world. In
61 the North Pacific, three ecotypes have been described. Two coastal ecotypes include 'residents'
62 that mostly feed on fish and usually travel in large stable social units of maternally related
63 whales (Ford et al., 2000; Ivkovich et al., 2010), and 'transients' that mostly feed on marine
64 mammals and typically travel in smaller, more fluid social groups (Baird and Dill, 1996; Ford et
65 al., 1998). There is also an offshore ecotype with a pelagic distribution, that appears to feed on
66 sharks (Ford et al., 2011). The terms 'resident' and 'transient' killer whales have been

67 historically used to identify killer whale ecotypes in British Columbia, because the occurrence of
68 'resident' killer whales was more predictable, and researchers initially thought that the residency
69 pattern was a key difference between them (Ford et al., 2000). However, more important
70 differences were discovered later, including feeding preferences and genetic divergence (Ford et
71 al., 1998). The terms 'residents' and 'transients' proved to be misleading because in other
72 species they were typically used to refer to territory owners vs. vagrants (Burt, 1943). In this
73 paper we refer to 'residents' as 'R-type' killer whales and to 'transients' as 'T-type' killer
74 whales.

75 Ecotype differentiation can influence call similarity. Foote and Nystuen (2008) found that the
76 minimum frequency of calls from a T-type population was significantly lower than that of a
77 sympatric R-type population. Filatova et al., (2015) showed that frequency of calls from four
78 North Pacific R-type and two North Atlantic populations did not differ significantly, while
79 frequency of calls of two T-type populations was significantly lower. The difference in call
80 frequencies could be related to ecological specialization or to the phylogenetic history of these
81 populations.

82 Call categorization in killer whales has been traditionally performed by human observers based
83 on characteristic features of sonograms (Ford, 1989; Strager, 1995; Yurk et al., 2002). No
84 specific call types were found to occur exclusively in particular contexts (Ford, 1989; Filatova et
85 al., 2013) except herding calls of Icelandic killer whales which are used to herd herring (Simon
86 et al., 2006) and the cross-population excitement call (Rehn et al., 2011). However, the system of
87 group dialects provides consistent and easily observed variation in repertoires both within and
88 between populations. Therefore, different groups of whales produce different sets of call types,
89 confirming that differences between repertoires are perceived by the whales and are relevant to
90 them.

91 Various methods of similarity measurements of call repertoires have been used. Ford (1991)
92 used the Dice index based on the number of calls shared between pods; however, this method
93 works only if the measured repertoires share some call types, which typically occurs only within
94 clans of the same population. Deecke and Janik (2006) suggested a method of dynamic time
95 warping of fundamental frequency contours, which was used later by Filatova et al. (2012) to
96 compare repertoires of different populations across the North Pacific. Shamir et al. (2014)
97 compared calls of killer and pilot whales from different locations using computer methods of
98 image analysis and ‘citizen scientists’. The computer analysis automatically categorized the calls
99 according to species and locations. Citizen scientists were able to categorize the calls to
100 locations, but the separation was somewhat less accurate compared to the computer method.

101 In this paper we test whether independent observers can detect differences and similarities in
102 killer whale repertoires that arise from the long history of independent cultural evolution. We
103 used repertoires with different a priori level of similarity: from different ecotypes, from different
104 oceans, from different populations within the same ocean, and from different local
105 subpopulations of the same population. Based on genetic studies (Morin et al., 2010) and
106 previous acoustic analyses (Filatova et al., 2015), we hypothesize that the repertoires of T-type
107 groups would show the highest divergence, while R-type and North Atlantic repertoires would
108 display a higher level of similarity to each other.” Among the latter, we hypothesize that
109 subpopulations from within the same population will display a higher level of repertoire
110 similarity compared to subpopulations from different populations.

111

112 **Methods**

113 *The study populations*

114 ‘Southern Resident’ R-type killer whales inhabit the coastal waters of southern British Columbia
115 and Washington State. The core area of this population is located in the waters off southern

116 Vancouver Island, but they sometimes range as far south as Monterey Bay, California (Fig. 1).
117 The population consists of the single acoustic clan (Ford, 1991).

118 ‘Northern Resident’ R-type killer whales inhabit the coastal waters of south-central British
119 Columbia to southeastern Alaska. The population is comprised of three acoustic clans: A, G and
120 R clans (Ford, 1991).

121 Alaskan R-type killer whales range from southeastern Alaska to Kodiak Island and possibly into
122 the Aleutian Islands and Bering Sea (Muto et al., 2017). This population includes two acoustic
123 clans: AB and AD (Yurk et al., 2002).

124 Some overlap exists in the ranges of the northeastern Pacific R-type populations: Southern
125 Residents overlap with Northern Residents in the waters off Vancouver Island, and Northern
126 Residents overlap with the Alaskan population in southeastern Alaska (Ford et al., 2000).
127 Despite this overlap, members of different populations do not associate (Ford et al., 2000) or
128 interbreed (Barrett-Lennard, 2000).

129 Eastern Kamchatka R-type killer whales are encountered along the eastern coast of Kamchatka
130 peninsula from Avacha Gulf to Karaginsky Gulf and east to the Commander Islands. This
131 population includes three acoustic clans. Killer whales frequenting the Avacha Gulf sometimes
132 visit the Commander Islands and socialize with the local whales, and vice versa, but most groups
133 typically occur within their normal range in either of these regions (Shabalina et al., 2015).
134 Therefore, we consider resident killer whales from Avacha Gulf and the Commander Islands
135 belong to the same population, but to different local subpopulations.

136 Eastern Aleutian T-type killer whales range from Gulf of Alaska to Aleutian Islands and Bering
137 Sea (Muto et al., 2017). West Coast Transients range from southern Alaska to California (Muto
138 et al., 2017).

139 Icelandic killer whales occur in the waters around Iceland and some whales seasonally travel to
140 Scotland (Samarra and Foote, 2015). Norwegian killer whales occur in the coastal and offshore

141 waters off Norway. Earlier comparisons of photo-identified individuals suggested no movements
142 between Iceland and Norway, but genetically they belong to two populations, one occurring both
143 in Iceland and Norway, and another – in Iceland only (Foote et al., 2011). Given the genetic
144 connection between Icelandic and Norwegian killer whales, here we consider them as
145 subpopulations of the same population.

146 ***Data collection***

147 Acoustic recordings used for this study were collected over various field projects by means of a
148 variety of equipment. However, all recordings were made at a sampling rate of 44.1 kHz or
149 higher, enabling systematic evaluation of call features <22.05 kHz.

150 Recordings of the Northern, Southern and Alaskan R-type and the West Coast T-type killer
151 whale populations were taken from existing long-term recording databases. Recordings of
152 Southern Residents were made from 1980 to 2009, Northern Residents from 1988 to 1999,
153 Alaskan whales from 1984 to 2008.

154 Calls from Kamchatkan R-type whales were recorded in 2000-2014 off the southeastern coast of
155 Kamchatka peninsula, and calls from the Commander Islands R-type whales were recorded in
156 2008-2015 off the southwestern coast of Bering Island as part of the Far East Russia Orca
157 Project.

158 Eastern Aleutian T-type killer whales were recorded between 2003-2008 in False Pass (eastern
159 Aleutian Islands) as part of a project conducted by the North Gulf Oceanic Society.

160 Calls from Icelandic killer whales were obtained between 2008 and 2014 using both digital
161 acoustic recording tags (Dtags, Johnson and Tyack, 2003) and various other recording systems at
162 two main locations: in Grundarfjörður and Kolgrafarfjörður on the Snæfellsnes Peninsula (West
163 Iceland) and in Vestmannaeyjar, off the southern coast of Iceland.

164 Calls from Norwegian killer whales were obtained between 2005-2009 using Dtags in the
165 northern Norwegian Vestfjord fjord system and off Vesterållen.

166 ***Call categorization***

167 Stereotyped calls of killer whales can be organized into discrete categories – call types – based
168 on distinctive structural characteristics, and some call types show structural variation allowing to
169 distinguish several subtypes (Ford 1989). Calls from four R-type populations (Northern and
170 Southern Resident, Alaskan and Kamchatka-Commander) and two T-type populations (West
171 Coast and Eastern Aleutian) from the North Pacific and one population of killer whales from the
172 North Atlantic (Icelandic-Norwegian) were assigned to types and subtypes according to existing
173 catalogues. We selected two call samples from each type and/or subtype from each population
174 and subpopulation to cover its entire repertoire of stereotyped calls. All these samples were
175 pooled into a joint sample set, so that calls had no indication of population and type. In total, the
176 sample set included 780 calls (120 calls from Northern Resident R-type, 62 from Southern
177 Resident R-type, 96 from Alaskan R-type, 112 from Kamchatkan R-type, 108 from the
178 Commander Islands R-type, 34 from Eastern Aleutian T-type, 36 from West Coast T-type, 72
179 from Norwegian, and 140 from Icelandic killer whales).

180 To measure the similarity of repertoires of different populations/subpopulations, we used
181 independent human observers that were asked to divide the whole sample set into separate
182 categories (the number of categories was not specified). The categories were not supposed to
183 match any of the real call types in the repertoire catalogues – their only purpose was to measure
184 how many calls from each population/subpopulation fell into the same category as calls from
185 each other population/subpopulation, i.e. how many calls of each pair of
186 populations/subpopulations the observers perceived as similar. On the next stage, the similarity
187 of each pair of population/subpopulation repertoires was calculated according to the number of
188 shared calls.

189 Eight independent observers were asked to classify the calls. One observer had previous
190 experience with killer whale calls, one had experience with bird sounds, and the other six
191 observers had no previous experience with animal sounds. During categorization, the observers
192 could perceive the calls both as sounds and sonograms simultaneously, which was achieved
193 using the program ACDSsee 8.1 that allows to view images and play the corresponding sound
194 files if they are placed in the same folder and have matching file names. Sonograms were saved
195 through AviSoft SASLab Pro as images with the following settings: cut-off frequency 12 kHz,
196 Hamming window, FFT-length – 512, overlap – 87.5%. See Fig. 2 for an example of call
197 categorisation.

198 After the categorization was complete, we counted the number of calls from each
199 population/subpopulation in each category. The distances between populations/subpopulations
200 were calculated using the Dice coefficient with the formula $2 * N_{\text{shared}} / (N1 + N2)$, where N_{shared}
201 is the number of categories shared by two populations/subpopulations, and N1 and N2 are the
202 repertoire sizes of each population/subpopulation. Based on the Dice coefficients, we created a
203 similarity matrix for each observer and constructed dendrograms using the average linkage
204 method in R (R Core Team 2015).

205 To create the average dendrogram across all eight observers, we averaged the similarity value
206 between each pair of populations/subpopulations across all observers. From the resulting
207 similarity matrix, we constructed the dendrogram using the average linkage method.

208 **A priori relatedness across populations**

209 Killer whale dialects are learned mostly within matrilineal groups, so we calculated a priori
210 relatedness across populations/subpopulations using maternally transmitted mitochondrial
211 genomes. We selected one most common haplotype of complete mitochondrial DNA per
212 population/subpopulation (Morin et al. 2015; Genbank accession numbers: Alaskan and
213 Northern Resident R-type – GU187193; Southern Resident R-type – GU187195; Kamchatka and

214 Commander Islands R-type – GU187196; West Coast T-type – GU187162; Eastern Aleutian T-
215 type – GU187174; Icelandic – GU187180; Norwegian – GU187186). A priori relatedness
216 between populations/subpopulations was calculated as phylogeny of complete mitochondrial
217 genomes using program Mr. Bayes (Ronquist et al. 2012). Phylogenetic tree (Fig. 3) and matrix
218 of pairwise distances (Table 1) were assembled in R package *ape* (Paradis et al. 2004).
219 Matrix of pairwise phylogenetic distances was compared to the averaged similarity matrix of call
220 repertoires with Mantel test in R package *vegan* (Oksanen et al. 2018).

221 **Results**

222 In agreement with the a priori measures of population/subpopulation relatedness (Table 1, Fig.
223 3), four out of eight observers divided the repertoires into two clusters, one containing T-type
224 and another – R-type and North Atlantic repertoires (Fig. 4). In all but one observers, the two T-
225 type repertoires were placed at the adjacent branches of the same cluster.

226 Three observers classified calls from the different local stocks of the same population (from
227 Kamchatka and the Commander Islands) to the adjacent branches of the same cluster. Three
228 observers classified calls from the geographically close and related Alaskan and Northern
229 Resident R-type populations to the adjacent branches of the same cluster. North Atlantic
230 populations from Iceland and Norway never occurred at adjacent branches.

231 The averaged dendrogram summarized the tendencies of the individual observers (Fig. 4, Table
232 2). Repertoires of T-type populations were classified as a separate cluster from all other, being
233 20% similar to one another and only 15.6% similar to the closest of the other repertoires –
234 Alaskan R-type. Alaskan and Northern Resident R-type populations were the most similar, with
235 similarity level of 21.9%. Kamchatka and the Commander Islands stocks were placed at the
236 adjacent branches of the same cluster with similarity level 19.1%. The averaged distance matrix
237 correlated significantly to the relatedness matrix calculated from complete mitochondrial
238 genome phylogeny (Mantel test, $r = 0.662$, $p < 0.01$).

239

240 **Discussion**

241 None of the observers' classifications followed strongly the a priori phylogeny of the analyzed
242 repertoires. However, some phylogenetic relationships were reflected in the classifications
243 substantially better than others. All but one of the observers correctly aggregated the calls from
244 the two T-type populations, and four of them reproduced the expected separation between T-type
245 vs R-type and North Atlantic repertoires. Three observers recognized the repertoire similarity of
246 different stocks of the same population (Kamchatka and the Commander Islands) and of
247 geographically close populations (Alaskan and Northern R-type). On the other hand, none of the
248 observers identified the similarity of the geographically close Northern and Southern R-type
249 populations and the two subpopulations from the North Atlantic.

250 The averaged dendrogram was closer to the phylogeny of complete mitochondrial genomes of
251 the study populations/subpopulations than any of the individual dendrograms. The most diverged
252 cluster consisted of two T-type populations, while the repertoires of the R-type and North
253 Atlantic populations were mixed, with aggregated Kamchatka/the Commander Islands and
254 Alaskan/Northern R-type repertoires. The averaged dendrogram summarized the patterns that
255 were consistent among several observers and discarded the inconsistent patterns, suggesting that
256 the 'wisdom of crowds' (Surowiecki, 2004) principle works well for the crowdsourcing analyses of
257 call repertoire similarities.

258 T-type killer whales are currently considered the most diverged group of killer whales (Morin et
259 al., 2010), while R-type and North Atlantic killer whales are more closely related to each other.
260 In our study, untrained observers could discern between calls of T-type vs R-type and North
261 Atlantic killer whales. Some previous studies also demonstrated the differences between the
262 repertoires of T-type whales and other ecotypes. Foote and Nystuen (2008) found that the
263 minimum frequency of calls from a T-type population was significantly lower than that of a

264 sympatric R-type population. Filatova et al. (2015) showed that the frequency of calls from four
265 North Pacific R-type and two North Atlantic populations was similar, while the frequency of
266 calls of two T-type populations was significantly lower. This frequency difference could be the
267 key for the separation of T-type calls by individual observers in our study. However, humans
268 usually pay more attention to contour shape rather than to the absolute frequency values (Janik,
269 1999). The fact that human observers discerned T-type repertoires from all others suggests that
270 either T-type repertoires differ not only by frequency, but also by contour shape, or their
271 frequency difference is so pronounced that it is obvious even for humans.

272 None of the observers was able to make a clear distinction between R-type and North Atlantic
273 repertoires, though they formed distinct clusters on the a priori relatedness tree. Given the
274 sensitivity of human observers to frequency contour shape (Janik, 1999), this suggests that the
275 repertoires of R-type and North Atlantic killer whales do not differ significantly in the proportion
276 of different contour shapes. The frequency range in these two groups of killer whales was also
277 similar (Filatova et al., 2015).

278 Three observers classified Alaskan and Northern Resident R-type repertoires together, but none
279 of the observers classified Northern and Southern Resident R-type repertoires together. Despite
280 the significant range overlap with Southern Residents, genetically Northern Residents are closer
281 to the Alaskan R-type population (Barrett-Lennard, 2000) either due to common origin or due to
282 recent gene flow. Repertoire similarity is more consistent with the common origin hypothesis,
283 but gene flow and underlying social interactions could provide some cultural exchange, also
284 leading to the increase in repertoire similarity.

285 Three observers classified calls from different stocks of the same population (Kamchatka and the
286 Commander Islands) to adjacent branches of the same cluster. As some families were observed
287 both in Kamchatka and the Commander Islands and socialized with local families (Shabalina et
288 al., 2015), these stocks can be considered belonging to the same population. The fact that some

289 observers classified them separately suggests that even within a population call variation can be
290 so pronounced that stock repertoires are perceived as different. Some R-type populations include
291 several clusters of whales with totally different repertoires – so-called ‘clans’ (Ford, 1991). The
292 Kamchatka-Commander population comprises at least three clans; one of them mostly occurs in
293 Kamchatka, and two others are more common in the Commander Islands (our unpublished data).
294 This differentiation can drive the perceived variation in repertoires among these two stocks.

295 Norwegian, Icelandic and Southern Resident populations were not classified in any consistent
296 pattern. Killer whale calls change in time, but their structural variation is limited by the physical
297 and/or cultural constraints (Filatova et al., 2016). Therefore, diverging populations reach the
298 maximum repertoire divergence, and after that their similarity can no longer decrease, but
299 instead it can increase due to random convergences. This process is most likely responsible for
300 the inconsistent similarity pattern of Norwegian, Icelandic and Southern Resident populations.

301 In summary, it appears that R-type killer whales and North Atlantic killer whales do not have
302 inherent differences, and due to fast change and variance saturation they often are perceived as
303 different even when related and recently diverged. Transients, or T-type killer whales, apparently
304 have some significant differences that are inherent (or culturally selected) to some extent
305 (otherwise they would be saturated and potentially masked as in others).

306 Thus our results demonstrate that untrained observers can discern between repertoires of North
307 Pacific T-type killer whales vs North Pacific R-type and North Atlantic killer whales, but cannot
308 discern between R-type vs North Atlantic repertoires. Additionally, averaged classifications by
309 multiple observers are more precise than individual classifications, and can reveal the similarity
310 of repertoires at the level of subpopulations within the same population, or closely related
311 populations.

312

313

314 **Acknowledgements**

315 This study was funded by the Russian Fund for the Fundamental Research (grant No. 18-04-
316 00462). Data collection was supported by a variety of organizations, including the Russian Fund
317 for the Fundamental Research, Whale and Dolphin Conservation, the Office of Naval Research,
318 the Icelandic Research Fund, the National Geographic Society Science and Exploration Europe,
319 Vancouver Aquarium Marine Science Centre, the Canadian Ministry of Fisheries and Oceans,
320 and the North Gulf Oceanic Society. We are grateful to all the people who participated in our
321 field work or who provided their recordings.

322

323 **References**

- 324 Barrett-Lennard LG. 2000. Population structure and mating patterns of killer whales, *Orcinus*
325 *orca*, as revealed by DNA analysis. PhD dissertation, University of British Columbia
- 326 Baird RW, Dill LM. 1996. Ecological and social determinants of group size in transient killer
327 whales. *Behav Ecol.* 7:408-416.
- 328 Burt WH. 1943. Territoriality and home range concepts as applied to mammals. *J Mammal.* 24:
329 346–352.
- 330 Deecke VB, Ford JKB, Spong P. 2000. Dialect change in resident killer whales: implications for
331 vocal learning and cultural transmission. *Anim Behav.* 60:629-638.
- 332 Deecke VB, Janik VM. 2006. Automated categorization of bioacoustic signals: avoiding
333 perceptual pitfalls. *J Acoust Soc Am* 119(1):645-653.
- 334 Filatova OA, Deecke VB, Ford JKB, Matkin CO, Barrett-Lennard LG, Guzev MA, Burdin AM,
335 Hoyt E. 2012. Call diversity in the North Pacific killer whale populations: implications for
336 dialect evolution and population history. *Anim Behav.* 83(3):595-603.

337 Filatova OA, Guzeev MA, Fedutin ID, Burdin AM, Hoyt E. 2013. Dependence of killer whale
338 (*Orcinus orca*) acoustic signals on the type of activity and social context. *Biology Bulletin*
339 40(9):790-796.

340 Filatova OA, Miller PJO, Yurk H, Samarra FIP, Hoyt E, Ford JKB, Matkin CO, and Barrett-
341 Lennard LG. 2015. Killer whale call frequency is similar across the oceans, but varies across
342 sympatric ecotypes. *J Acoust Soc Am.* 138:251-257.

343 Filatova OA, Samarra FIP, Barrett-Lennard LG, Miller PJO, Ford JKB, Yurk H, Matkin CO,
344 Hoyt E. 2016. Physical constraints of cultural evolution of dialects in killer whales. *J Acoust Soc*
345 *Am.* 140(5):3755-3764.

346 Filatova OA, Ivkovich TV, Guzeev MA, Burdin AM, Hoyt E. 2017. Social complexity and
347 cultural transmission of dialects in killer whales. *Behav.*154:171–194.

348 Foote AD, Nystuen JA. 2008. Variation in call pitch among killer whale ecotypes. *J Acoust Soc*
349 *Am.* 123:1747-1752.

350 Foote AD, Vilstrup JT, De Stephanis R, Verborgh P, Abel Nielsen SC, Deaville R, Pérez-Gil M.
351 2011. Genetic differentiation among North Atlantic killer whale populations. *Mol Ecol.*
352 20(3):629-641.

353 Ford JKB. 1989. Acoustic behaviour of resident killer whales (*Orcinus orca*) off Vancouver
354 Island, British Columbia. *Can J Zool.* 67(3):727-745.

355 Ford JKB. 1991. Vocal traditions among resident killer whales (*Orcinus orca*) in coastal waters
356 of British Columbia. *Can J Zool.* 69:1454-1483.

357 Ford JKB, Ellis GM, Balcomb KC. 2000. Killer whales: the natural history and genealogy of
358 *Orcinus orca* in British Columbia and Washington. UBC Press, Vancouver.

359 Ford JKB, Ellis GM, Barrett-Lennard LG, Morton AB, Palm RS, Balcomb KC. 1998. Dietary
360 specialization in two sympatric populations of killer whales (*Orcinus orca*) in coastal British
361 Columbia and adjacent waters. *Can J Zool.* 76:1456–1471.

362 Ford JKB, Ellis GM, Matkin CO, Wetklo MH, Barrett-Lennard LG, Withler RE. 2011. Shark
363 predation and tooth wear in a population of northeastern Pacific killer whales. *Aquat Biol.*
364 11:213-224.

365 Ivkovich TV, Filatova OA, Burdin AM, Sato H, Hoyt E. 2010. The social organization of
366 resident-type killer whales (*Orcinus orca*) in Avacha Gulf, Northwest Pacific, as revealed
367 through association patterns and acoustic similarity. *Mamm Biol.* 75:198-210.

368 Janik VM. 1999. Pitfalls in the categorization of behaviour: a comparison of dolphin whistle
369 classification methods. *Anim Behav.* 57(1):133-143.

370 Johnson MP, Tyack PL. 2003. A digital acoustic recording tag for measuring the response of
371 wild marine mammals to sound. *IEEE J Oceanic Eng.* 28:3–12.

372 Morin PA, Archer FI, Foote AD, Vilstrup J, Allen EE, Wade P, Durban J, Parsons K, Pitman R,
373 Li L, Bouffard P, Abel Nielsen SC, Rasmussen M, Willerslev E, Gilbert MT, Harkins T. 2010.
374 Complete mitochondrial genome phylogeographic analysis of killer whales (*Orcinus orca*)
375 indicates multiple species. *Genome Res.* 20:908-916.

376 Muto MM, Helker VT, Angliss RP, Allen BA, Boveng PL, Breiwick JM, Cameron MF,
377 Clapham PJ, Dahle SP, Dahlheim ME, Fadely BS, Ferguson MC, Fritz LW, Hobbs RC,
378 Ivashchenko YV, Kennedy AS, London JM, Mizroch SA, Ream RR, Richmond EL, Shelden
379 KEW, Towell RG, Wade PR, Waite JM, Zerbini AN. 2017. Alaska marine mammal stock
380 assessments, 2016. US Dept. Commer., NOAA Tech Memo NMFS-AFSC-355, 366 p.

381 Nelson DA, Soha JA. 2004. Perception of geographical variation in song by male Puget Sound
382 white-crowned sparrows, *Zonotrichia leucophrys pugetensis*. *Anim Behav.* 68(2):395-405.

383 Oksanen J, Blanchet FG, Friendly M, Kindt R, Legendre P, McGlinn D, Minchin PR, O'Hara
384 RB, Simpson GL, Solymos PS, Henry M, Stevens H, Szoecs E, Wagner H. 2018. vegan:
385 Community Ecology Package. R package version 2.4-6. [https://CRAN.R-](https://CRAN.R-project.org/package=vegan)
386 [project.org/package=vegan](https://CRAN.R-project.org/package=vegan)

387 Paradis E, Claude J, Strimmer K. 2004. APE: analyses of phylogenetics and evolution in R
388 language. *Bioinformatics* 20:289-290. R Core Team. 2015. R: A language and environment for
389 statistical computing. R Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria.

390 Rehn N, Filatova OA, Durban JW, Foote AD. 2011. Cross-cultural and cross-ecotype production
391 of a killer whale 'excitement' call suggests universality. *Naturwissenschaften* 98:1–6.

392 Ronquist F, Teslenko M, van der Mark P, Ayres D, Darling A, Höhna S, Larget B, Liu L,
393 Suchard MA, Huelsenbeck JP. 2012. MrBayes 3.2: Efficient Bayesian phylogenetic inference
394 and model choice across a large model space. *Systematic Biology* 61(3):539-42.

395 Samarra FIP, Foote AD. 2015. Seasonal movements of killer whales between Iceland and
396 Scotland. *Aquat. Biol.* 24(1):75-79.

397 Shabalina AO, Filatova OA, Ivkovich TV, Burdin AM, Hoyt E. 2015. Killer whales of
398 Southeastern Kamchatka and the Commander Islands: dynamics of occurrence and movement
399 between areas. *Zoologichesky Zhurnal* 94(3):352-364. [in Russian]

400 Shamir L, Yerby C, Simpson R, von Benda-Beckmann AM, Tyack P, Samarra F, ... and Wallin
401 J. 2014. Classification of large acoustic datasets using machine learning and crowdsourcing:
402 Application to whale calls. *J Acoust Soc Am.* 135:953-962

403 Simon M, Ugarte F, Wahlberg M, Miller LA. 2006. Icelandic killer whales *Orcinus orca* use a
404 pulsed call suitable for manipulating the schooling behaviour of herring *Clupea harengus*.
405 *Bioacoustics.* 16:57-74

- 406 Strager H. 1995. Pod-specific call repertoires and compound calls of killer whales, *Orcinus orca*
407 Linnaeus, 1758, in the waters of northern Norway. Can J Zool. 73:1037-1047.
- 408 Surowiecki J. 2004. The Wisdom of Crowds. Doubleday, New York.
- 409 Yurk H, Barrett-Lennard L, Ford JKB, Matkin CO. 2002. Cultural transmission within maternal
410 lineages: vocal clans in resident killer whales in southern Alaska. Anim Behav. 63:1103-1119.
- 411

412 Table 1. Pairwise distances between the pairs of killer whale populations based on branch
 413 lengths of Bayesian phylogenetic tree calculated from complete mitochondrial DNA sequences.
 414 AR – Alaskan R-type, NR – Northern R-type, SR – Southern R-type, Kam – Kamchatkan R-
 415 type, Co – Commander Islands R-type, EAT – Eastern Aleutian T-type, WCT – West Coast T-
 416 type, Ic – Iceland, Nw – Norway.

417

	EAT	WCT	AR	Kam	Co	NR	SR	Ic
WCT	0.0005							
AR	0.0038	0.0039						
Kam	0.0037	0.0038	0.0002					
Co	0.0037	0.0038	0.0002	0.0001				
NR	0.0038	0.0039	0.0001	0.0002	0.0002			
SR	0.0038	0.0038	0.0002	0.0001	0.0001	0.0002		
Ic	0.0041	0.0042	0.0013	0.0012	0.0012	0.0013	0.0012	
Nw	0.0041	0.0042	0.0013	0.0012	0.0012	0.0013	0.0012	0.0002

418

419 Table 2. Distance matrix of population repertoires averaged across all observers. AR – Alaskan
 420 R-type, NR – Northern R-type, SR – Southern R-type, Kam – Kamchatkan R-type, Co –
 421 Commander Islands R-type, EAT – Eastern Aleutian T-type, WCT – West Coast T-type, Ic –
 422 Iceland, Nw – Norway.

	EAT	WCT	AR	Kam	Co	NR	SR	Ic
WCT	0.800							
AR	0.844	0.844						
Kam	0.871	0.906	0.788					
Co	0.893	0.914	0.795	0.809				
NR	0.904	0.890	0.781	0.830	0.848			
SR	0.893	0.882	0.834	0.856	0.888	0.837		
Ic	0.871	0.871	0.785	0.826	0.824	0.807	0.844	
Nw	0.884	0.893	0.834	0.879	0.887	0.858	0.869	0.854

423

424

425 Figure captions

426 Fig. 1. Map showing the locations of each sampled population and subpopulation: AR – Alaskan
427 R-type, NR – Northern R-type, SR – Southern R-type, Kam – Kamchatkan R-type, Co –
428 Commander Islands R-type, EAT – Eastern Aleutian T-type, WCT – West Coast T-type, Ic –
429 Iceland, Nw – Norway.

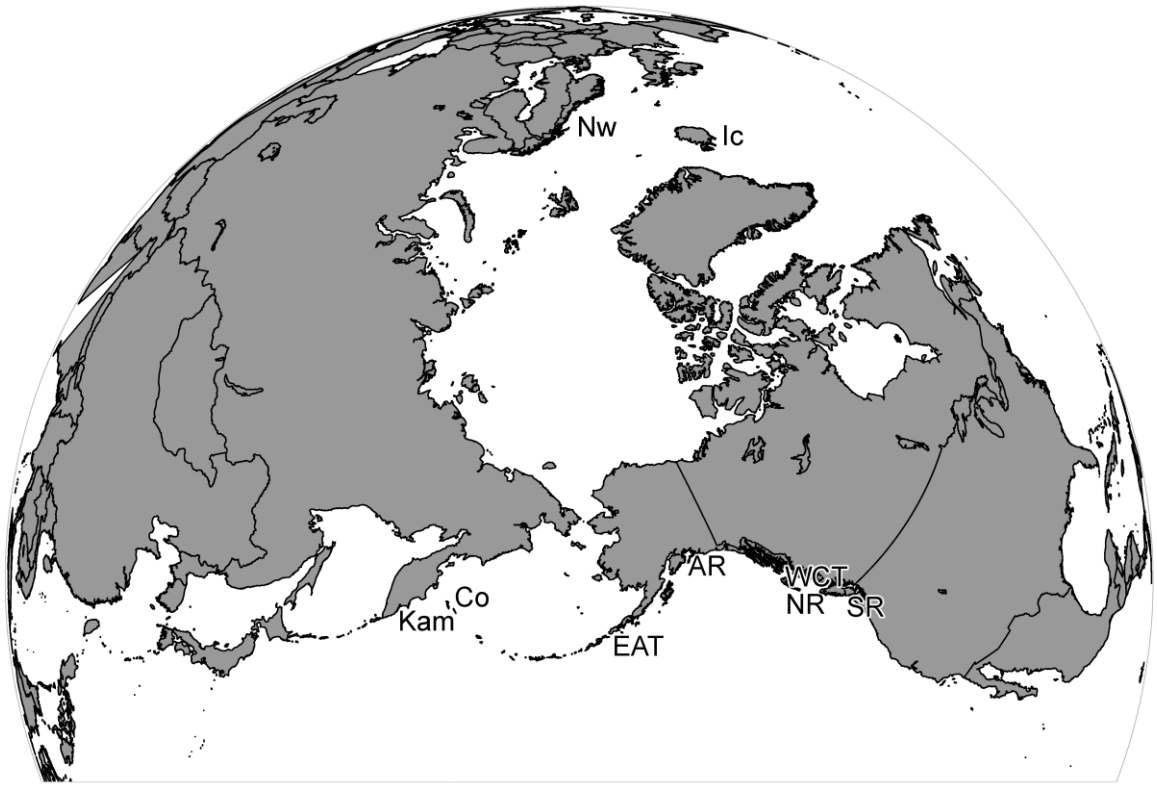
430 Fig. 2. Examples of calls from different populations categorized by an observer into three
431 categories. Population affiliation is indicated above each call: AR – Alaskan R-type, NR –
432 Northern R-type, SR – Southern R-type, Kam – Kamchatkan R-type, Co – Commander Islands
433 R-type, EAT – Eastern Aleutian T-type, WCT – West Coast T-type, Ic – Iceland, Nw – Norway.

434 Fig. 3. Bayesian phylogenetic tree of complete mitochondrial genomes of the study populations.
435 AR – Alaskan R-type, NR – Northern R-type, SR – Southern R-type, Kam – Kamchatkan R-
436 type, Co – Commander Islands R-type, EAT – Eastern Aleutian T-type, WCT – West Coast T-
437 type, Ic – Iceland, Nw – Norway.

438 Fig. 4. Average linkage dendrograms of population/subpopulation similarity based on the
439 number of shared call categories classified by each observer, and dendrogram averaged by all
440 eight observers. AR – Alaskan R-type, NR – Northern R-type, SR – Southern R-type, Kam –
441 Kamchatkan R-type, Co – Commander Islands R-type, EAT – Eastern Aleutian T-type, WCT –
442 West Coast T-type, Ic – Iceland, Nw – Norway.

443

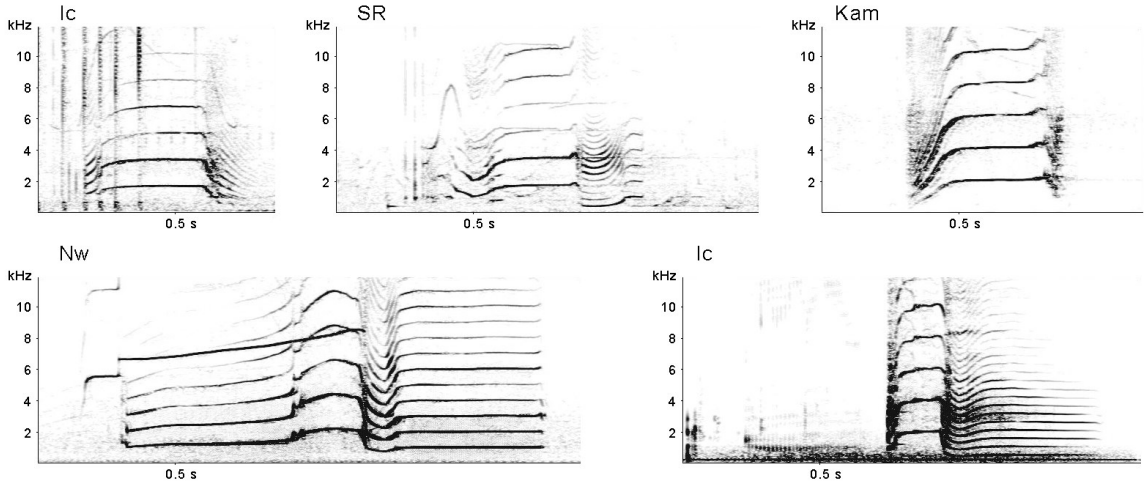
444



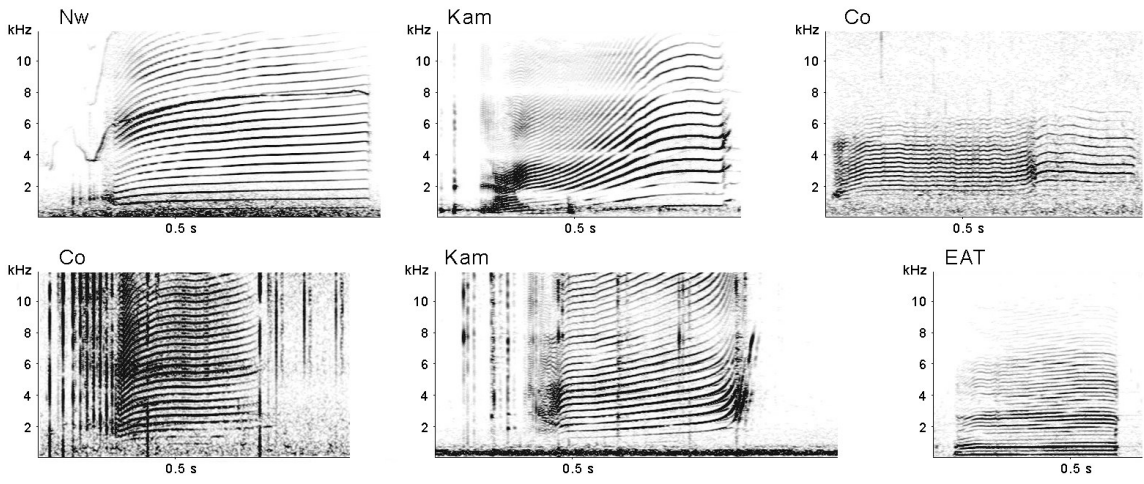
445

446

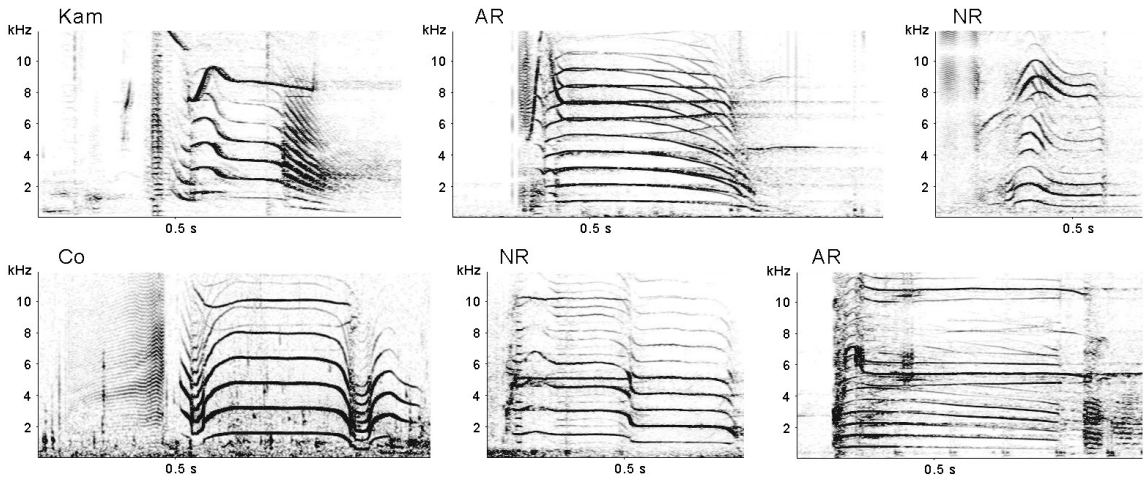
CATEGORY 1



CATEGORY 2

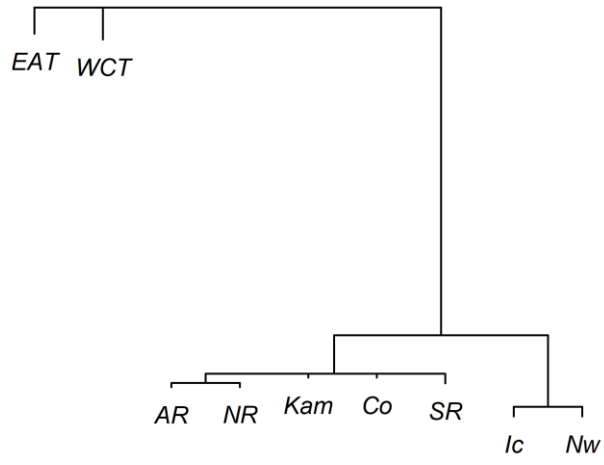


CATEGORY 3



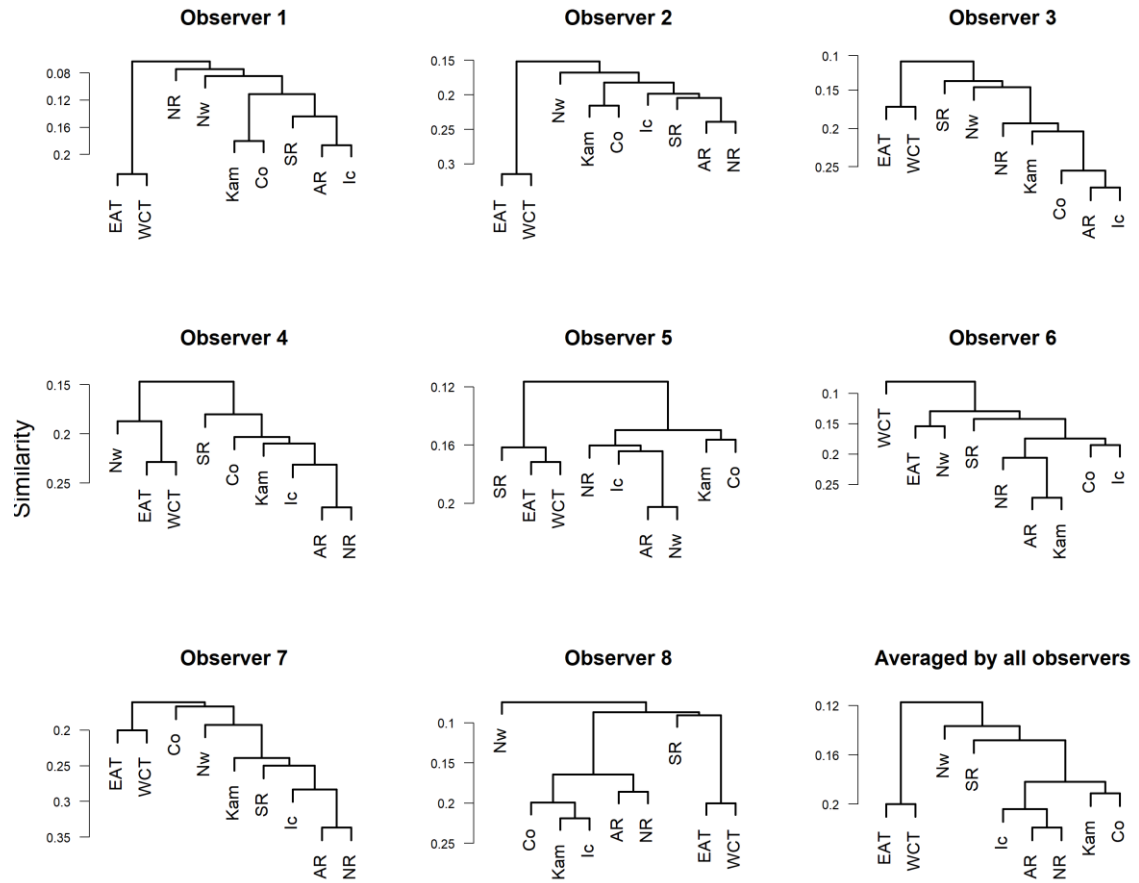
447

448



449

450



451